

ПОЛИТИКА КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ	PRIVACY POLICY
Дата опубликования: 24 апреля 2023	Date of publication: 24 April 2023
Настоящий документ (далее – “Политика Конфиденциальности”, “Политика”) определяет политику коммерческой деятельности индивидуального предпринимателя Тимура Хабибуллина (далее - “ИП Хабибуллин”, “Платформа” или “ЭнТео.Сайт”), зарегистрированного в соответствии с законодательством Грузии по адресу: 6000 Грузия, г. Батуми, ул. Юсуфа Пагава, д. 23, регистрационный номер 345695143, по оказанию услуг обучения (далее - “Услуги”) на сайте https://enteo.site/ (далее - “Сайт”) в отношении обработки Персональных данных и содержит систему основных принципов, применяемых в отношении обработки Персональных данных в деятельности ИП Хабибуллина, а также, помимо прочего, сведения о реализуемых требованиях и мерах к защите Персональных данных.	This document (“Privacy Policy”, “Policy”) defines the policy of commercial activity of an individual entrepreneur Timur Khabibullin (“IE Khabibullin”, “Platform” or “EnTeo.Site”), duly registered under the laws of Georgia with registered address at 23 Yusuf Pagava str, 6000 Batumi, Georgia registration number 345695143, for the provision of training services (“Services”) on the website https://enteo.site/ (“Website”) in relation to the processing of Personal Data and contains a system of basic principles applied to the processing of Personal Data in the activities of IE Khabibullin, as well as information about the implemented requirements and measures of Personal Data protection.
Политика направлена на обеспечение защиты прав и свобод человека при обработке его Персональных данных, в том числе защиты прав на неприкосновенность частной жизни, личную и семейную тайну, в частности, в целях защиты от несанкционированного доступа и неправомерного распространения Персональных данных, обрабатываемых на Платформе.	The Policy is aimed at ensuring the protection of human rights and freedoms when processing their Personal Data, including the protection of the rights to privacy, personal and family secrets, in particular, in order to protect against unauthorized access and unlawful dissemination of Personal Data processed on the Platform.
Платформа стремится защищать Ваши Персональные данные и очень серьезно относится к безопасности Вашей личной информации. В деятельности ИП Хабибуллина приняты строгие меры безопасности для защиты Ваших Персональных данных, а также процедуры, которые регулярно тестируются и пересматриваются. Если у Вас есть какие-либо сомнения по поводу того, как Платформа обрабатывает или защищает Ваши Персональные данные, или Вы хотели бы связаться с Платформой по какому-либо аспекту этой Политики, пожалуйста, свяжитесь с Платформой по контактными данным,	The Platform is committed to protecting Your Personal Data and take the security of Your personal information very seriously. There are strict security measures have been taken to protect your Personal Data in the activities of IE Khabibullin as well as procedures that are regularly tested and reviewed. If You have any concerns about the way in which the Platform processes or protects Your Personal Data or would like to contact with the Platform about any aspect of this Policy, please get in touch through the contact details which are defined in Section 15 of the Policy.

указанным в разделе 15 Политики.	
Эта Политика применяется к информации, которую собирает Платформа, когда Вы взаимодействуете с ней, включая, но не ограничиваясь, информацию, предоставляемую при посещении Сайта, и любым другим способом, которым Вы можете взаимодействовать с Платформой. Обработка Персональных данных осуществляется Платформой на законной и справедливой основе.	This Policy applies to the information which is collected by the Platform when You interact with it, including but not limited to information provided when You access the Website and however else You may interact with the Platform. The Personal Data processing is carried out by the Platform on a legal and fair basis.
Использование Сайта регулируется Политикой Конфиденциальности. Политика должна быть прочитана в сочетании с любыми уведомлениями или условиями, размещенными на Сайте. Платформа оставляет за собой право вносить изменения в настоящую Политику в любое время и по любой причине. О любых изменениях в Политике Платформа сообщит Вам, обновив "Дату опубликования" в верхней части этой страницы. Любые изменения вступают в силу немедленно после размещения обновленной Политики на Сайте.	Your use of the Platform is subject to this Privacy Policy. This Policy shall be read in conjunction with any notices or terms located within the Website. The Platform reserves the right to amend this Policy at any time and for any reason. Any changes to the Policy will be communicated to You by updating the "Date of Publication" at the top of this page. Any changes or modifications will take effect immediately upon the updated Policy posting on the Website.
Рекомендуется регулярно просматривать данную Политику, чтобы быть в курсе любых изменений. Если Вы продолжаете использовать Сайт после публикации обновленной Политики, считается, что Вы ознакомлены с изменениями новой Политики, и приняли все изменения.	It is recommended that You review the Policy on a frequent basis to ensure You are informed of any changes. If You continue using of the Website after the updated Policy is posted, You are deemed to have been made aware of, bound by, and accepting the new Policy's modifications.
Посещая Сайт и/или пользуясь Услугами, Вы соглашаетесь с тем, что ознакомлены с Политикой и согласны с ее условиями. Будьте добры, найдите время, чтобы внимательно ознакомиться с Политикой.	By visiting the Website and/or using the Services, You agree that You are familiar with this Policy and agree to its terms. Please take time to read the Policy carefully.
ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С ЭТОЙ ПОЛИТИКОЙ, ПОЖАЛУЙСТА, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЛАТФОРМУ И УСЛУГИ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ НА НЕЙ.	IF YOU DO NOT AGREE WITH THIS POLICY, PLEASE DO NOT USE PLATFORM AND SERVICES OT IT.
1. ТЕРМИНЫ	1. DEFINITIONS
“Автоматически собираемая информация” определяется как дополнительная информация о Вас, которая собирается автоматическим образом, включая Ваш IP-адрес, информацию о файлах Cookie, тип	“Automatic Information” means automatically collected additional information about You, including Your IP address, cookie information, browser type, operating system, access times, and the websites You

браузера, операционную систему, время доступа и веб-сайты, которые Вы посетили непосредственно до и после доступа к Сайту.	visited immediately before and after accessing the Website.
“Согласие” означает любое свободно предоставленное, конкретное, информированное и недвусмысленное указание на желание Субъекта данных присоединиться к Политике и соглашается с обработкой Персональных данных без каких-либо оговорок и ограничений.	“Consent” means any freely given, specific, informed and unambiguous indication of Subject of Personal Data’s wish to Policy accession and Personal Data processing without any reservations and restrictions.
“Финансовая информация” - это следующая информация: номера кредитных карт, наименования платежных систем, имена держателей карт, даты истечения срока действия и др., которая собирается, когда Вы перечисляете стоимость Услуги. Платформа хранит лишь небольшую часть собираемой нами финансовой информации, если таковая вообще имеется.	“Financial Data” refers to the following financial information: credit card numbers, brands of payment systems, holders’ names, expiry dates etc., that is collected when You transfer a cost of payment. The Platform stores just a small portion of the financial information it collects, if any at all.
“Персональные данные” или “Идентифицирующая информация” - это информация о Вас, позволяющая установить личность и может включать: имя, адрес, дату рождения, гражданство, идентификационный номер, дату выдачи и истечения срока действия документа, удостоверяющего личность, семейное положение, номер телефона, адрес электронной почты или другую информацию, не являющаяся общедоступной и защищенной от разглашения в соответствии с применимым законодательством.	“Personal Data” or “Identification Information” means information about You that is personally identifiable and may include name, address, date of birth, nationality, ID number, issue and expiry date of your identity document, marital status, phone number, email address, or other information that is not otherwise publicly available and that is protected from disclosure under applicable laws.
“Поставщиками услуг” являются процессоры Платформы, обрабатывающие и использующие Ваши Персональные данные от имени, по поручению и в соответствии с инструкциями Платформы.	“Service Providers” means the Platform’s processors who process and use Your Personal Data on behalf of, for purposes and on instructions of the Platform.
“Субъектами персональных данных” являются пользователи Сайта.	“Subject of Personal Data” refers to users of the Website.
Термин “Вы” или “Ваш” относится к пользователю или посетителю Сайта.	The term “You” or “Your” refers to the user of the Website.
2. КАК ПРОИСХОДИТ ОБРАБОТКА ВАШИХ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ	2. COLLECTION OF YOUR PERSONAL DATA

Во время использования Сайта, а также при оказании Услуг, собираются и обрабатываются Персональные данные, которые впоследствии могут использоваться Платформой в обычных деловых и коммерческих целях (включая соблюдение юридических обязательств и безопасности, в том числе в целях борьбы с мошенничеством и проведения аудита).	While Your operating on the Website and delivering the Services, the Platform collects and processes the Personal Data, which subsequently may be used for typical business and commercial purposes (including compliance with legal obligations and use for auditing, security, and anti-fraud purposes).
Платформа собирает Персональные данные из следующих источников: • из электронной заявки лица, желающего принять Публичную оферту; • из файлов Cookies и технологий отслеживания на Ваших устройствах в том случае, если Вы дали свое Согласие на их применение; • во время совершения Вами транзакций; • во время посещения Вами Сайта; • во время общения с Платформой (по электронной почте, почтовыми сообщениями, мобильному телефону и пр.); • во время оказания Вам Услуг.	The Platform collects Personal Data from the following sources: • from an electronic application of a person wishing to accept a Public offer; • from cookies and tracking technologies on Your devices, if You have given Your Consent to their use; • during Your transactions performing; • during your visit to the Website; • during communication with the Platform (by email, mail, mobile phone, etc.); • during the provision of Services to You.
3. КАТЕГОРИИ ИНФОРМАЦИИ, В ОТНОШЕНИИ КОТОРОЙ ПРОИСХОДИТ СБОР	3. THE CATEGORIES OF INFORMATION IS BEING COLLECTED
Платформа собирает, использует, обрабатывает и защищает следующие категории Персональных данных, описанные ниже. ЭнТео.Сайт не собирает Персональные данные, в отношении которые не было получено согласие Субъекта Персональных данных.	The Platform collects, uses, processes and protects the following categories of Personal Data as described more specifically below. EnTeo.Site does not collect Personal Data to which the Subjects of Personal Data have not given their Consent.
3.1. Предоставляемая Вами информация	3.1. Information You provide
Большая часть информации, которую Платформа собирает о Вас, необходима для выполнения юридических и нормативных обязательств ЭнТео.Сайт, таких как борьба с отмыванием денег / финансированием терроризма, тем не менее Платформа запрашивает Ваше Согласие на обработку Ваших Персональных данных. Когда Вы заполняете и отправляете на Платформу электронную заявку, оплачиваете Услуги, коммуницируете с Платформой и принимаете оказанные Вам Услуги, Платформа может собирать и хранить следующие предоставленные	Most of the information that the Platform collects about You is required to meet legal and regulatory obligations of EnTeo.Site, such as the anti-money laundering/ combating the financing of terrorism, however, the Platform requests Your Consent to the processing of Your Personal Data. When You fill out and send an electronic application to the Platform, pay for Services, communicate with the Platform and accept the Services provided to You, the Platform may collect and store the following Personal Data provided by You.

Вами Персональные данные.			
<i>Этап сбора</i>	<i>Собранная Идентифицирующая информация</i>	<i>Collection stage</i>	<i>Identification Information collected</i>
1. Заполнение и отправка электронной заявки	- Имя; - Фамилия - Адрес электронной почты; - Номер мобильного телефона.	1. Filling out and sending an electronic application	- Name; - Surname; - E-mail address; - Mobile phone number.
2. Проведение платежных операций	Финансовая информация	2. Transactions performing	Financial Data
3. Коммуникация с Платформой	Номер Заказчика Услуг	3. Communication with the Platform	Service Customer's number
3.2. Другая собираемая Платформой информация		3.2. Other information Platform collects	
Платформа также может собирать другую информацию о пользователях, их устройствах или анализировать использование Сайта теми способами, которые предусмотрены в данный момент сбора или иным образом с Согласия пользователей.		The Platform also may collect other information about users, their devices, or their use of the Website in ways that are described to them at the point of collection or otherwise with their Consent.	
3.3. Информация, которую Платформа автоматически собирает во время использования Вами Сайта		3.3. Information the Platform automatically collects from Your use of the Website	
Платформа автоматически собирает информацию об использовании Вами Сайта. ЭнТео.Сайт может использовать Автоматически собираемую информацию с целью анализа Ваших предпочтений. Автоматически собираемая информация помогает Платформе предоставлять Вам персонализированный контент и предложения, а также разрабатывать и предоставлять более качественные Услуги.		The Platform automatically collects information about Your use of the Platform. EnTeo.Site may use the Automatic Information with the aim of drawing inferences about Your preferences. The Automatic Information helps the Platform to provide You with personalized content and offers and helps the Platform to develop and provide better Services.	
Автоматически собираемая информация включает в себя следующее:		Automatic Information includes following:	
<i>Категории Автоматически</i>	<i>Информация</i>	<i>Automatic Information Category</i>	<i>Information</i>

<i>собираемой информации</i>			
1. Информация об устройстве и связанные с ним идентификаторы	Платформа и Поставщики услуг собирают Ваш IP-адрес и информацию, относящуюся к конкретному устройству (например, модель вашего оборудования, версию операционной системы, уникальные идентификаторы устройств и информацию о мобильной сети).	1. Device Information and Related Identifiers	The Platform and its Service Providers collect Your IP address and device-specific information (such as Your hardware model, operating system version, unique device identifiers, and mobile network information).
2. Данные браузера	Во время использования Вами Сайта Платформа и Поставщики услуг собирают и анализируют следующую информацию о Вашей активности: URL-адрес, который привел Вас на Платформу, разделы внутри Платформы, которые Вы посещаете, сколько времени Вы проводите на Платформе, а также время суток Вашего посещения, языковые настройки и другая подобная информация.	2. Browsing Information	When You use the Platform, the Platform and its Service Providers collect and analyze information about Your usage activity such as the URL that referred You to the Platform, the areas within the Platform that You visit, how long You spend on the Platform, and the time of day of Your visit, language preferences, and other similar information.
3. Информация о местонахождении	Во время использования Вами Сайта Платформа и Поставщики услуг собирают общую информацию о местоположении с Вашего компьютера или мобильного устройства. “Общая” информация о местоположении означает	3. Location Information	When You use the Website, the Platform and its Service Providers collect general location information from Your computer or mobile device. “General” location information means information about the city or state in which Your device is located based on

	информацию о городе или штате, в котором находится Ваше устройство, определяемая с помощью IP-адреса. У Платформы также появится возможность определить общее местоположение, когда Вы используете функции определения местоположения или через точки доступа Wi-Fi. Многие мобильные устройства позволяют приложениям получать доступ к точной информации о геолокации в режиме реального времени. Если Платформа собирает и использует такую информацию, Платформа запросит Ваше Согласие.		its IP address. The Platform may also obtain general location when You input Your zip code or use location features or through Wi-Fi access points. Many mobile devices permit applications to access real-time precise geolocation information. If the Platform collects and uses such information, it will ask Your Consent.
3.4. Автоматический сбор информации с помощью файлов Cookie и других технологий		3.4. Automatic collection of information from Cookies and other technology	
Платформа и Поставщики услуг могут использовать файлы Cookie, Веб-маяки и другие технологии отслеживания на Платформе, чтобы персонализировать Ваш пользовательский опыт и улучшить Сайт.		The Platform and Service Providers may use Cookies, Web beacons and other tracking technologies on the Platform in order to personalize Your experience and improve the Website.	
3.4. Файлы Cookie		3.4.1. Cookies	
“Файлы Cookie” - это небольшая часть информации, отправляемая веб-сервером веб-браузеру, которая позволяет серверу собирать информацию из браузера. Когда Вы снова посещаете Сайт, файл Cookie позволяет Платформе: (i) распознавать Ваш компьютер / устройство; (ii) сохранять Ваши предпочтения и настройки; (iii) понимать веб-страницы Платформы, которые Вы посетили; (iv)		“Cookie” is small part of information sent by a web-server to a web-browser, which enables the server to collect information from the browser. When You visit the Website again, the Cookie allows the Platform to: (i) recognize Your computer/device; (ii) store Your preferences and settings; (iii) understand the web-pages of the Platform You have visited; (iv) enhance Your User experience by delivering and measuring the effectiveness	

улучшать Ваш пользовательский опыт путем предоставления и измерения эффективности контента и рекламы, адаптированных к Вашим интересам; (v) осуществлять поиск и аналитику; и (vi) оказывать помощь в обеспечении безопасности и административных функциях.	of content and advertising tailored to Your interests; (v) perform searches and analytics; and (vi) assist with security and administrative functions.
Платформа использует файлы Cookie в целях обеспечения технической функциональности Сайта. Ваша Согласия дает правовое основание для применения файлов Cookie с целью запоминания Вашего выбора или построения статистики. Вы всегда можете отозвать свое Согласие, изменив настройки файлов Cookie.	Cookies are used by the Platform in order to ensure the technical functionality of the Website. When Cookies are used to remember Your choice or for statistical purposes, the legal basis for this is Your Consent. You can always revoke Your Consent by changing the Cookie settings.
Файлы Cookie могут быть размещены сторонними аналитическими инструментами, как это описано в разделе «Использование сторонних аналитических сервисов», и, следовательно, могут быть доступны соответствующим третьим сторонам согласно настоящей Политике.	Cookies may be placed by third-party analytical tools, as described in the section "Using third-party services", and, therefore, may be available to relevant third parties in accordance with this Policy.
Большинство браузеров позволяют Вам отключить файлы Cookie. Если Вы хотите узнать, как это сделать, посмотрите в меню справки Вашего браузера. Однако некоторые функции или сервисы Сайта могут не функционировать должным образом без файлов Cookie.	Most browsers allow You to turn off Cookies. If You want to know how to do this, please look at the help menu on Your browser. However, some Website features or Services may not function properly without Cookies.
3.4.2. Веб-маяки	3.4.2. Web beacons
Небольшие графические изображения или другой код веб-программирования, называемый “Веб-маяками”, могут быть включены в код веб-страниц и сообщения электронной почты Платформы. Веб-маяки невидимы для Вас, однако любое электронное изображение или другой код веб-программирования, вставленный в веб-страницу или в электронное письмо, может выступать в качестве Веб-маяка. Веб-маяки или аналогичные технологии могут использоваться для ряда целей, включая, помимо прочего, подсчет посетителей Платформы, мониторинг навигации пользователей по Платформе, повышение эффективности использования файлов Cookie и	Small graphic images or other web programming code called “Web beacons” may be included in the Platform’s web-pages code and e-mail messages. Web beacons may be invisible to You, but any electronic image or other web-programming code inserted into a web-page or e-mail can act as a Web beacon. Web beacons or similar technologies may be used for a number of purposes, including, without limitation, to count visitors to the Platform, to monitor how Users navigate the Platform, to make Cookies more effective, and to analyze how the Platform’s emails, and links were opened, viewed, and used.

анализ того, каким образом открывались, просматривались и использовались электронные письма и ссылки Платформы.	
4. КАК ИСПОЛЬЗУЮТСЯ ВАШИХ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ	4. USAGE OF YOUR PERSONAL DATA
Платформа и Поставщики услуг используют информацию, описанную выше, для достижения следующих деловых и операционных целей:	The Platform and Service Providers use the information described above to accomplish the following business and operational purposes:
● Обработка электронной заявки лица, желающего присоединиться к Публичной оферте; ● Предоставлять, поддерживать и улучшать Услуги Платформы; ● Защита Пользователей Сайта;	● Process an electronic application of a person wishing to join the Public Offer; ● Provide, maintain and improve Platform Services; ● Protect of Website users;
ОДНАКО ПЛАТФОРМА НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНОЙ ЛЮБЫХ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ, КОТОРЫЕ ВЫ РАСКРЫВАЕТЕ НА САЙТЕ, ПРЕДОСТАВЛЯЯ ЛЮБУЮ ИНФОРМАЦИЮ ЧЕРЕЗ САЙТ, ВЫ ПОДТВЕРЖДАЕТЕ, ЧТО ПОНИМАЕТЕ РИСКИ И СОГЛАШАЕТЕСЬ С НИМИ.	HOWEVER, THE PLATFORM IS NOT RESPONSIBLE FOR THE USE OF ANY PERSONAL DATA THAT YOU DISCLOSE ON THE WEBSITE TO ANY THIRD PARTY. BY MAKING ANY INFORMATION AVAILABLE THROUGH THE WEBSITE YOU ACKNOWLEDGE THAT YOU UNDERSTAND AND HAVE AGREED TO SUCH RISKS.
● Соблюдать законы, нормативные акты и другие юридические требования; ● Отвечать на Ваши запросы и выполнять их (включая предоставление уведомлений и ответов, связанных с отправляемыми Вами вопросами); ● Обрабатывать платежи; ● Проводить внутренние бизнес-операции для обеспечения деятельности Платформы, такие как: проведение аудита, обеспечение безопасности данных, устранение сбоев, предотвращение мошенничества, выставление счетов и бухгалтерский учет, продажи и маркетинг, аналитика, исследования и разработки; ● Подбирать контент, предпочтения и рекламу на Платформе;	● Comply with laws, regulations, and other legal process and procedures; ● Respond to and complete Your requests (including providing notifications and answers related to questions You submit); ● Process payments; ● Conduct internal business operations in support of the Platform's functionality, such as auditing, security, resolving crashes, preventing fraud, invoicing and accounting, sales and marketing, analytics, and research and development; ● Customize content, preferences, and advertising on the Platform; ● Establish, exercise, or defend Platform legal rights; ● Take steps that the Platform reasonably believes to be necessary to protect the safety, security, and rights

• Устанавливать, осуществлять или защищать законные права Платформы; • Принимать меры, которые, по разумному мнению Платформы, необходимы для защиты безопасности ЭнТео.Сайт, ее сотрудников, Поставщиков услуг и других лиц.	of EnTeo.Site , its employees, Service Providers, and others.
Будьте добры, обратите внимание, что Платформа может объединять информацию, которую собрала через Сайт, с информацией, которую собирает автоматически, и использовать такую объединенную информацию в соответствии с настоящей Политикой Конфиденциальности.	Please note that Platform may combine the information which is collected through the Website with information that is collected automatically and use such combined information in accordance with this Privacy Policy.
Вы всегда можете отказаться от обработки Ваших Персональных данных в маркетинговых целях, а также отказаться от получения сообщений в маркетинговых целях от Общества, нажав кнопку «Отписаться» в конце электронного письма, содержащего такое сообщение, либо отправив электронное письмо по адресу, указанному в разделе 15 Политики.	You can always refuse to process Your Personal Data for marketing purposes, as well as refuse to receive messages for marketing purposes from the Platform by clicking the "Unsubscribe" button at the end of an email containing such a message, or by sending an email to address defined in Section 15 of the Policy.
5. КОМУ РАСКРЫВАЮТСЯ ВАШИ ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ	5. DISCLOSURE OF YOUR PERSONAL DATA
При определенных обстоятельствах Платформа можем разглашать собранные Персональные данные о Вас. Ниже приведены обстоятельства, при которых может быть передача Ваших Персональных данных.	The Platform may release Personal Data have gathered about You in certain circumstances. The following methods in which Your information may be shared.
5.1. Поставщики услуг	5.1. Service Providers
Платформа использует Поставщиков услуг для осуществления хозяйственной деятельности и предоставления Услуг, в частности, для хранения данных, предоставления инструментов управления контентом и инструментов оплаты, разработки Сайта и программного обеспечения, предоставления маркетинговых услуг, предоставления технической поддержки и консультирования Заказчиков в связи с использованием ими программного обеспечения.	The Platform uses Service Providers to carry out business activities and provide Services, in particular, to store data, provide content management tools and payment tools, develop a Website and software, provide marketing services, provide technical support and advice to Customers in connection with their use of software.
5.2. Партнерские рекламные агентства	5.2. Advertising Partners

Платформа может передавать Ваши Персональные данные, коммерческую информацию партнерским рекламным агентствам, которые применяют различные технологии для отправки (или показа) релевантных объявлений Вам, когда вы просматриваете информацию в Интернете. Платформа может передавать Ваши Персональные данные или информацию, не идентифицирующую личность, рекламным сетям в целях применения поведенческой рекламы в сети Интернет.	The Platform may share Your Personal Data and commercial information with advertising partners that use various technologies to send (or serve) relevant ads to You as You browse the Internet. The Platform may share Your Personal Data or Your non-personally identifying information with ad networks for online behavioral advertising purposes.
5.3. В рамках Платформы	5.3. Within the Platform
Платформа может передавать любые Ваши Персональные данные сотрудникам Платформы, дочерним компаниям, партнерам по совместным предприятиям и другим организациям, находящимся под общим контролем, в соответствии с настоящей Политикой Конфиденциальности.	The Platform may share any of Your Personal Data with Platform employees, subsidiaries, joint venture partners, and other entities under common control subject to this Privacy Policy.
5.4. В соответствии с требованиями закона и требованиями по защите прав	5.4. By Law or to Protect Rights
Персональные данные будут раскрываться только в том случае, если эти данные запрашиваются каким-либо судебным, внесудебным государственным или наднациональным органом власти, как того требуют любые применимые законы, нормативные акты, указы, местные акты, или раскрытие Персональных данных необходимо в целях национальной безопасности, правоприменения или по другим вопросам общественной важности. В случае, если эти Персональные данные используются для обнаружения, предотвращения или с целью выявления субъектов мошеннической, незаконной, нечестной или ненадлежащей деятельности.	If this Personal Data is requested by any judicial, non-judicial state or supranational authority required by any applicable laws, regulation, edict, local acts or it is necessary for national security, law enforcement, or other issues of public importance that disclosure of Personal Data is necessary. In case this Personal Data are used to detect, prevent, or otherwise addressees fraudulent, unlawful, dishonest or improper activity.
5.5. Третьи лица, не перечисленные в списке	5.5. Third Parties Not Listed
Ваши Персональные данные могут быть раскрыты маркетологам и инвесторам с целью проведения общего бизнес-анализа. Кроме того, Платформа может передавать Ваши Персональные данные подобным третьим лицам в маркетинговых целях, в	Your Personal Data may be disclosed to marketers and investors for the purpose of conducting general business analysis. Additionally, the Platform may share Your Personal Data with such third parties for marketing purposes, as permitted by law.

соответствии с законом.	
Настоящим Вы даете Согласие ЭнТео.Сайт на раскрытие Ваших Персональных данных третьим лицам и дальнейшее использование в случаях, предусмотренных настоящей Политикой. Несмотря на это, раскрытие Ваших Персональные данные любым третьим лицам, в случаях, не указанных в Политике, требует от Платформы получение Вашего предварительного Согласия.	Hereby You give EnTeo.Site Consent on Your Personal Data disclosure to third parties and use in cases provided in this Police. However, in order to disclose Your Personal Data to any third parties, in cases not indicated in the Policy, the Platform will ask for Your prior Consent.
Платформа не раскрывает третьим лицам и не распространяет Персональные данные без Согласия Субъекта Персональных данных, за исключением следующих случаев:	The Platform does not disclose or distribute Personal Data to third parties without the Consent of the Personal Data Subject, except in the following cases:
• информация размещена Субъектом Персональных данных в открытом доступе самостоятельно; • передача данных прямо разрешена Субъектом Персональных данных; • по требованию государственных органов в случаях и порядке, предусмотренных действующим законодательством; • в иных случаях в соответствии с применимым законодательством.	• the information is posted by the Subject of Personal Data in the public access independently; • the transfer of Data is expressly authorized by the Subject of Personal Data; • at the request of state bodies in the cases and in the manner prescribed by applicable law; • in other cases in accordance with applicable law.
7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СТОРОННИХ АНАЛИТИЧЕСКИХ СЕРВИСОВ	7. USAGE OF THIRD-PARTY SERVICES
Платформа может использовать сторонние автоматизированные сервисы и инструменты для получения аналитической информации. Такие сторонние аналитические сервисы позволяют Платформе фиксировать и анализировать использование Сайта его пользователями. Платформа использует эти данные в целях изучения и понимания потребностей, предпочтений как существующих Заказчиков, так и потенциальных Заказчиков, для постоянного улучшения предоставляемых Услуг, повышения качества Услуг и упрощения доступа к размещаемой Платформой информации.	The Platform may use third-party services and tools to obtain analytical information. Such third-party services allow the Platform to record and analyze the use of the Website by users. The Platform uses this Data in order to study and understand the needs and preferences of both existing Customers and potential Customers, to continuously improve the Services provided, improve the quality of Services and simplify access to information posted by the Platform.
Ниже Вы можете ознакомиться со списком сторонних автоматизированных сервисов, используемых в	Below You can find a list of third-party services currently used by the Platform.

настоящее время Платформой.			
<i>Сторонние аналитические сервисы / Компания</i>	<i>Ссылка на документы по обработке Персональных данных компанией, предоставляющей сторонние аналитические сервисы</i>	<i>Third-party services / Company</i>	<i>Link to documents on the processing of Personal Data by a company providing third-party services</i>
Google Analytics / ООО “Гугл”	https://policies.google.com/privacy?hl=en	Google Analytics / Google LLC	https://policies.google.com/privacy?hl=en
Google Tag Manager / ООО “Гугл”	https://marketingplatform.google.com/about/analytics/tag-manager/use-policy/	Google Tag Manager / Google LLC	https://marketingplatform.google.com/about/analytics/tag-manager/use-policy/
Яндекс. Метрика / ООО “Яндекс”	https://yandex.ru/legal/metrica_eea_termsofuse/	Yandex.Metrica / YANDEX, LLC	https://yandex.ru/legal/metrica_eea_termsofuse/
Компания, предоставляющая соответствующий сторонний аналитический сервис, может иметь доступ к статистическим и иным обезличенным данным, собранным посредством такого сервиса.		The company providing the relevant third-party service may have access to statistical and other depersonalized data collected through such a service.	
8. ГДЕ ХРАНЯТСЯ ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ		8. STORAGE OF PERSONAL DATA	
ЭнТео.Сайт соблюдает Общие положения о защите данных (далее – “ GDPR ”) и другие применимые законы о защите данных в каждой отдельно взятой юрисдикции. Собираемая о Вас информация в дальнейшем может быть передана компаниям, входящим в ту же корпоративную группу, и храниться в Европейском союзе (“ ЕС ”) / Европейской экономической зоне (“ ЕЭЗ ”), при условии: а) соблюдения применимых законов ЕС о защите данных; б) хранения Ваших Персональных данных Данные обусловлено предоставлением Вам Услуг, включая основную функциональность Сайта и улучшение Платформы; с) наличие актуальных договоров по обработке данных, действующие между Платформой и соответствующей компанией; d) Ваше Согласие на это.		EnTeo.Site complies with the General Data Protection Regulation (the – “ GDPR ”) and other applicable data protection laws each jurisdiction. The information is collected from You may be transferred to companies within the same corporate group, and stored at European Union (“ EU ”) / European Economic Area (“ EEA ”), subject always to: a) compliance with the applicable data protection laws of the EU; b) storage of Your Personal Data is necessary to providing the Platform Services to You, including the core functionality of the Website and improving the Platform; c) the relevant Data Processing Agreements in place between the Platform and the relevant company; d) Your Consent for doing so.	

Selectel является Поставщиком услуг по хранению Ваших Персональных данных, подробнее о котором Вы можете узнать по ссылке https://selectel.ru/about/details/ .	The Service Provider that are used to store Your Personal Data are owned and hosted by Selectel using the services whose description is available by the link https://selectel.ru/about/details/ .
Платформа ограничивает доступ к Вашим Персональным данным сотрудниками, которым необходимо вступить в контакт с этой информацией для предоставления Вам Услуг или для выполнения своих основных обязанностей. Эти сотрудники связаны обязательствами по соблюдению конфиденциальности и могут быть привлечены к ответственности, если они не выполняют эти обязательства. Вы соглашаетесь и признаете, что Ваши Персональные данные также могут обрабатываться сотрудниками, работающими за пределами ЕС/ ЕЭЗ, которые работают с ИП Хабибуллин или на одного из Поставщиков услуг. Такой персонал может быть привлечен к использованию Вашей информации в целях, перечисленных выше. Предоставляя свою информацию, Вы соглашаетесь на такое использование. Платформа предпримет все необходимые меры для обеспечения того, чтобы Ваши Персональные данные обрабатывались надежно и в соответствии с настоящей Политикой Конфиденциальности	The Platform limits access to Personal Data about You to employees who need to come into contact with that information to provide Services to You or in order to fulfill their official duties. These employees are bound by confidentiality obligations and may be subject to liability, if they fail to meet these obligations. You agree and acknowledge that Personal Data about You may also be processed by staff operating outside the EU/ EEA who works for IE Khabibullin or one of Service Providers. Such staff may be engaged using Your information for the purposes listed above. By submitting Your information, You agree to this use. The Platform will take all steps reasonably necessary to ensure that Your Personal Data is treated securely and in accordance with this Privacy Policy.
9. СТОРОННИЕ САЙТЫ	9. THIRD-PARTY WEBSITES
Сайт может содержать ссылки на сторонние сайты и приложения, которые могут показаться Вам полезными, такие как реклама и сторонние ресурсы. Как только Вы покидаете Сайт, переходя по данным ссылкам, любая информация, которую Вы предоставляете этим сторонним ресурсам, не подпадает под действие настоящей Политики, и Платформа не гарантирует безопасность и конфиденциальность Ваших Персональных данных. Прежде чем Вам будет предоставлен доступ к любому стороннему ресурсу или до того, как Вы передадите Персональные данные, Вы должны ознакомиться с политикой и практикой конфиденциальности (где это применимо) стороннего ресурса и предпринять все	The Website may contain links to third-party websites and apps that You may find useful, such as advertisements and third-party websites. Once You leave the Website via these links, any information You provide to these third parties is not covered by this Policy, and the Platform cannot guarantee the security or privacy of Your Personal Data. Before You access or provide Personal Data to any third-party website, You should acquaint Yourself with the third party's privacy policies and practices (where applicable), and take all necessary actions to safeguard the privacy of Your Personal Data. The Platform is not responsible for the content, privacy, or security practices or policies of third parties, including

необходимые действия для защиты конфиденциальности Ваших Персональных данных. Платформа не несет ответственности за содержание, конфиденциальность или методы обеспечения безопасности или политику сторонних ресурсов, включая любые другие сайты, сервисы или приложения, которые могут быть связаны с Сайтом или доступны через него.	any other websites, services, or applications that may be linked to or accessible through the Website.
10. СТОРОННИЕ КОШЕЛЬКИ	10. THIRD-PARTY WALLETS
Ваши взаимоотношения с любым сторонним поставщиком кошельков регулируются соответствующими условиями предоставления услуг и политикой конфиденциальности этого поставщика. Это не подпадает под действие настоящей Политики, и Платформа не может гарантировать безопасность или конфиденциальность Ваших Персональных данных и средств.	Your dealings with any third-party wallet provider are subject to the third party's appropriate terms of service and privacy policy. It is not covered by this Policy and the Platform cannot guarantee the security or privacy of Your Personal Data and funds.
11. ХРАНЕНИЕ ДАННЫХ	11. DATA RETAINING
Платформа может сохранять Ваши Персональные данные до тех пор, пока Вы пользуетесь Услугами Платформы, или пока это необходимо для достижения целей, изложенных в настоящей Политике. Платформа может сохранить Ваши Персональные данные после того, как Вы прекратите пользоваться Услугами, если Платформа считает, что такое хранение обусловлено необходимостью соблюдения ее юридических обязательств, разрешения споров, предотвращения мошенничества и злоупотреблений, обеспечения соблюдения условий пользования и других соглашений Платформы и/или защиты ее законных интересов. Платформа удалит Ваши Персональные данные, если в них больше не будет необходимости.	The Platform may preserve Your Personal Data for as long as You use the Service of the Platform, or as long as necessary to accomplish the purposes set forth in this Policy. The Platform may retain Your Personal Data after You stop using the Service if the Platform believes that such retention is reasonably necessary to comply with its legal obligations, resolve disputes, prevent fraud and abuse, enforce the Platform’s terms of use and other Platform’s agreements, and/or protect its legitimate interests. The Platform shall erase Your Personal Data if it is no longer necessary for these purposes.
12. БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕЙ ИНФОРМАЦИИ	12. SECURITY OF YOUR INFORMATION
Административные, технические и физические меры безопасности Платформы обеспечивают защиту Ваших Персональных данных. Будьте добры, обратите Ваше внимание, что несмотря на то, что	The Platform’s administrative, technical, and physical security measures safeguard Your Personal Data. While the Platform has taken reasonable steps to secure the Personal Data You provide to it, please keep in mind that

Платформа принимает разумные меры для защиты Персональных данных, предоставляемые Вами, однако ни одна система безопасности не является безупречной, и ни одно средство передачи данных не может гарантировать защиту от перехвата или другого вида злоупотребления. Любая информация, раскрываемая онлайн, может быть перехвачена и использована нежелательными сторонами. Как результат Платформа не может гарантировать полную конфиденциальность любых предоставляемых Вами Персональных данных.		however no security system is flawless or impenetrable, and no means of data transfer can be guaranteed to be free of interception or other type of misuse. Any information disclosed online is subject to interception and exploitation by unwanted parties. As a result, the Platform cannot guarantee the complete confidentiality of any Personal Data You provide.	
13. ВАШИ ПРАВА		13. YOUR RIGHTS	
<i>Права</i>	<i>Описание права</i>	<i>Rights</i>	<i>Description of the Right</i>
Право 1 Право доступа	Вы имеете право на получение четкой, прозрачной и легкодоступной информации о том, как, с какой целью и на каких законных основаниях Платформа использует Ваши Персональные данные и Ваши права.	Right 1 The right of access	You have the right to be provided with clear, transparent and easily understandable information about how, for what purpose and under which legal grounds the Platform uses Your Personal Data and Your rights.
Права 2 Право быть проинформированным	Право на доступ к Вашим Персональным данным, хранящимся на Платформе. Является ли предоставление Персональных данных обязательным или добровольным; если обязательным – юридические последствия отказа в их предоставлении.	Right 2 The right to be informed	A right to access Personal Data held by the Platform about You. Whether provision of Personal Data is mandatory or voluntary; if mandatory – the legal consequences of refusal to submit them.
Право 3 Право на исправление	Право требовать от Платформы исправления любых хранящихся у нее неточных Персональных	Right 3 The right to rectification	A right to require the Platform to rectify any inaccurate Personal Data held by it about You.

	данных о Вас.		
Право 4 Право на удаление	Право требовать от Платформы удаления хранящихся у нее Персональных данных о Вас. Это право будет применяться только в тех случаях, когда (например): Платформе больше не нужно использовать Персональные данные для достижения цели, для которой Платформа их собирала; или когда Вы отзываете свое Согласие, если Платформа использует Ваши Персональные данные на основании Вашего Согласия; или когда Вы возражаете против того, как Платформа обрабатывает Ваши Персональные данные. Это право не является абсолютным и не будет применяться, если на то есть требования закона и непреодолимые обстоятельства.	Right 4 The right to erasure	A right to require the Platform to erase Personal Data held by it about You. This right will only apply where (for example): the Platform no longer need to use the Personal Data to achieve the purpose the Platform collected it for; or where You withdraw Your Consent if the Platform is using Your Personal Data based on Your Consent; or where You object to the way the Platform processes Your Personal Data. This right is not absolute and will not apply when legitimate and overriding reasons apply.
Право 5 Право отозвать Согласие	Право отозвать Ваше Согласие, если Платформа применяет его для использования Ваших Персональных данных в маркетинговых и иных подобных целях (например, для предоставления Вам маркетинговой	Right 5 The right to withdraw Consent	A right to withdraw Your Consent, where the Platform is relying on it to use Your Personal Data on marketing and other similar purposes (for example, to provide You with marketing information about the

	информации об услугах или продуктах Платформы).		Platform's Services or products).
Право 6 Право на получение информации о раскрытии	Право на получение информации о том, кому раскрыты Ваши Персональные данные, а также об основаниях и целях раскрытия.	Right 6 Right to receive information on disclosure	A right to receive information on to whom Your Personal Data were disclosed, and the grounds and purpose of the disclosure.
14. ПОЛИТИКА В ОТНОШЕНИИ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИХ		14. POLICY FOR MINORS	
Платформа намеренно не собирает Персональные данные несовершеннолетних в возрасте до 18 лет и не оказывает им Услуги. Если Вам станет известно, что Платформа получила Персональные данные от лиц в возрасте до 18 лет, будьте добры, свяжитесь с Платформой, используя контактную информацию, указанную ниже.		The Platform does not collect or market to minors under the age of 18 on purpose. If You become aware that the Platform has acquired Personal Data from persons under the age of 18, please contact the Platform using the contact information given below.	
15. КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ		15. CONTACT DETAILS	
Если у Вас есть вопросы или замечания об этой Политике, свяжитесь с Платформой: ИП Тимур Хабибуллин Адрес: 6000 Грузия, г. Батуми, ул. Юсуфа Пагава, д. 23 Электронная почта: tfhservis@gmail.com		If You have questions or comments about this Policy, please contact the Platform at: IE Timur Habibullin Address: 23 Yusuf Pagava str, 6000 Batumi, Georgia Email: tfhservis@gmail.com	